

# KAMRA TAR- RAPPREŻENTANTI

Nru 1324

## ABBOZZ TA' LIĠI

### APPROVAT MIS-SENAT TAR-REPUBBLIKA

fid-19 ta' Lulju 2023 (ara ċ-Ċirkulari tas-Senat Nru 651)

IPPREŻENTAT MILL-MINISTRU GHALL-AGRIKOLTURA IS-SOVRANITÀ TAL-IKEL U L-FORESTRIJA

(LULLOBRIGIDA)

U L-MINISTRU GHAS-SAĦHA

(SCHILLACI)

Dispożizzjonijiet relatati mal-projbizzjoni fuq il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' ikel u għalf li jikkonsistu, huma iżolati jew huma prodotti minn kulturi ta' ċelloli jew tessuti derivati minn animali vertebrati, kif ukoll il-projbizzjoni fuq id-denominazzjoni ta' prodotti pproċessati li fihom proteini veġetali bħala laħam

Mahrug mill-President tas-Senat tar-Repubblika fl-20 ta' Lulju 2023

## ABBOZZ TA' LIĠI

## Artikolu 1.

*(Għan u definizzjonijiet)*

1. Din il-Liġi tistabbilixxi dispożizzjonijiet maħsuba biex jiżguraw il-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u l-interessi taċ-ċittadini u biex jippreżervaw il-wirt agroalimentari, bħala sett ta' prodotti li jesprimu l-evoluzzjoni soċjoekonomika u kulturali tal-Italja, li huwa ta' importanza strateġika għall-interess nazzjonali.

2. Għall-finijiet ta' din il-Liġi, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 2 u 3 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 kif ukoll id-dispożizzjonijiet tal-Unjoni Ewropea u dawk nazzjonali dwar id-denominazzjonijiet tal-ikel u l-għalf u t-tikkettar tagħhom.

## Artikolu 2.

*(Projbizzjoni fuq il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' ikel u għalf li jikkonsistu, huma iżolati jew huma prodotti minn kulturi ta' ċelloli jew tessuti derivati minn annimali vertebrati)*

1. Abbażi tal-prinċipju ta' prekawzjoni stabbilit fl-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002, l-operaturi tan-negozju tal-ikel u l-operaturi tan-negozju tal-għalf għandhom ikunu pprojbiti milli jużaw fil-preparazzjoni ta' ikel, xorb u għalf, ibiġġu, iżommu għall-bejgħ, jimportaw, jipproduċu għall-esportazzjoni, jamministraw jew jiddistribwixxu għall-konsum tal-ikel jew jippromwovu għal dawk l-għanijiet ikel jew għalf li jikkonsistu, huma iżolati jew huma prodotti minn kulturi ta' ċelloli jew tessuti derivati minn annimali vertebrati.

## Artikolu 3.

*(Projbizzjoni fuq id-denominazzjoni ta' prodotti pproċessati li fihom proteini veġetali bħala laħam)*

1. Sabiex jiġi protett il-wirt nazzjonali tal-bhejjem, filwaqt li jiġi rikonoxxut il-valur kulturali, soċjoekonomiku u ambjentali għoli tagħhom, kif ukoll sabiex tiġi appoġġata b'mod

adegwat il-promozzjoni tagħhom, filwaqt li jiġi żgurati livell għoli ta' protezzjoni għas-saħħa tal-bniedem u l-interessi taċ-ċittadini-konsumaturi u d-dritt tagħhom għall-informazzjoni, għall-produzzjoni u għall-kummerċjalizzazzjoni fit-territorju nazzjonali ta' prodotti pproċessati li fihom esklużivament proteini veġetali, għandu jkun ipprojbit l-użu ta':

a) ismijiet legali, konsvetudinarji u deskrittivi li jirreferu għal-laħam, il-produzzjoni tal-laħam jew prodotti miksuba prinċipalment mil-laħam;

b) referenzi għal speċi ta' annimali jew gruppi ta' speċi ta' annimali jew għal morfologija ta' annimal jew anatomija tal-annimali;

c) terminoloġiji speċifiċi tal-biċċiera, tal-laħam ippreservat jew tas-sajd;

d) ismijiet tal-ikel li joriġina mill-annimali li jirrappreżentaw l-użi kummerċjali.

2. Id-dispożizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ma għandhomx jipprekludu ż-żieda ta' proteini veġetali, ħwawar jew ingredjenti ma' prodotti li joriġinaw mill-annimali.

3. Id-dispożizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ma għandhomx japplikaw meta l-proteini tal-annimali jirrappreżentaw is-sehem predominanti tal-prodott li fih proteini veġetali u dment li ċ-ċittadin-konsumatur ma jiġix żgwidat fir-rigward tal-kompożizzjoni tal-ikel.

4. Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Artikolu ma għandhomx japplikaw għal kombinazzjonijiet ta' oġġetti tal-ikel li joriġinaw mill-annimali ma' tipi oħra ta' ikel li la jissostitwixxu u lanqas mhuma alternattivi għal dawk li joriġinaw mill-annimali, iżda huma miżjuda magħhom f'kombinazzjonijiet bħal dawn.

5. Permezz ta' digriet tal-Ministru għall-Agricoltura, is-Sovranità tal-Ikel u l-Forestrija, li għandu jiġi adottat fi żmien sittin jum mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' din il-Liġi, għandha tiġi adottata lista ta' ismijiet ta' bejgħ ta' prodotti tal-ikel li, jekk jiġu rintraċcati lura għal prodotti tal-pjanti, jistgħu jqarrqu liċ-ċittadin-konsumatur dwar il-kompożizzjoni tal-prodott tal-ikel.

## Artikolu 4.

*(Awtorità ta' kontroll u metodu għall-applikazzjoni ta' penali)*

1. Il-Ministeru għas-Saħħa, ir-regjuni, il-provinċji awtonomi ta' Trento u Bolzano, l-awtoritajiet lokali tas-saħħa, l-Unità tal-Kmand tal-Carabinieri għall-Protezzjoni tas-Saħħa, permezz tal-Unitajiet dipendenti rilevanti Kontra s-Sofistikazzjoni u s-Saħħa, il-Kmand tal-Unitajiet Forestali, Ambjentali u Agroalimentari (CUFA), permezz tal-Unitajiet ta' Kmand dipendenti rilevanti, l-Ispettorat Ċentrali tal-Protezzjoni tal-Kwalità u r-Ripressjoni tal-Frodi tal-Prodotti Agroalimentari (ICQRF) tal-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sovranità tal-Ikel u l-Forestrija, il-Guardia di Finanza u l-Aġenzija tad-Dwana u tal-Monopolji, kif ukoll, għall-prodotti li jappartjenu għall-katina tal-provvista tal-ħut, il-Korp tal-Kaptani tal-Port – Gwardja tal-Kosta, kull wieħed f'konformità mal-kompetenzi rispettivi tiegħu, għandu jwettaq kontrolli dwar l-implimentazzjoni ta' din il-Liġi. L-awtoritajiet imsemmija fl-ewwel punt għandhom iwettqu kontrolli tal-kompetenza rispettiva tagħhom bl-appoġġ, meta meħtieġ, tal-persunal speċjalizzat tal-Ministeru għas-Saħħa, l-Unità tal-Kmand tal-Carabinieri għall-Protezzjoni tas-Saħħa u l-awtoritajiet lokali tas-saħħa b'setgħat speċifiċi għall-kwalità bijoloġika u l-kontrolli tekniċi ta' natura tas-saħħa, fir-rigward ta' riskji potenzjali għas-saħħa tal-bniedem abbażi tal-prinċipju ta' prekawzjoni stabbilit fl-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002.

2. Id-dispożizzjonijiet tat-Taqsimiet I u II tal-Kapitolu I tal-Liġi Nru 689 tal-24 ta' Novembru 1981 huma applikabbli għad-determinazzjoni tal-ksur u tal-penali previsti f'din il-Liġi. Il-ħlas imnaqqas imsemmi fl-Artikolu 16 tal-Liġi Nru 689 tal-1981 mhuwiex permess.

3. Għall-ksur imsemmi fl-Artikoli 2 u 3 ta' din il-liġi, l-awtoritajiet kompetenti destinatari tar-rapport imsemmi fl-Artikolu 17 tal-Liġi Nru 689 tal-1981 huma daww imsemmija fl-Artikolu 2(1) u (3) tad-Digriet Leġiżlattiv Nru 27 tat-2 ta' Frar 2021, f'konformità mal-kompetenzi tagħhom fir-rigward tat-territorju u s-sugġett.

## Artikolu 5.

*(Penali)*

1. Sakemm l-att ma jikkostitwixxix reat kriminali, l-operaturi tan-negozju tal-ikel u l-operaturi tan-negozju tal-ghalf li jiksru d-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 2 u 3 għandhom ikunu soġġetti għal multa amministrattiva ta' minimu ta' EUR 10 000 sa massimu ta' EUR 60 000 jew 10 % tal-fatturat annwali totali miksub fl-aħħar sena finanzjarja magħluqa qabel l-istabbiliment tal-ksur, meta dak l-ammont ikun aktar minn EUR 60 000. Madankollu, il-penali massima ma tistax tkun aktar minn EUR 150 000. Il-ksur għandu jirriżulta fil-konfiska tal-prodott illeċitu, l-applikazzjoni tal-penali amministrattivi tal-projbizzjoni tal-aċċess għall-kontribuzzjonijiet, għall-finanzjament jew għall-benefiċċji jew hlasijiet oħra tal-istess tip, ikunu kemm ikunu denominati, mogħtija jew żborżati mill-Istat, korpi pubbliċi oħra jew l-Unjoni Ewropea għat-twettiq ta' attivitajiet intraprenditorjali, għal perjodu minimu ta' sena u sa massimu ta' tliet snin, kif ukoll l-għeluq tal-impjant tal-produzzjoni, għall-istess perjodu. Kwalunkwe persuna li tiffinanzja, tippromwovi jew tiffacilita b'xi mod l-imġiba msemmija fl-Artikoli 2 u 3 għandha tkun soġġetta għall-istess penali.

2. Fid-determinazzjoni tal-penali pekunarji amministrattivi previsti f'din il-liġi, l-awtorità kompetenti għandha tqis il-gravità tal-fatt, it-tul tal-ksur u x-xogħol imwettaq mill-membru tal-persunal sabiex jiġu eliminati jew imnaqqsa l-konsegwenzi tal-ksur u l-kundizzjonijiet ekonomiċi tiegħu.

## Artikolu 6.

*(Referenza għal-Liġi Nru 689 tal-1981 u metodi għall-aġġornament tal-penali)*

1. Sa fejn mhux previst f'din il-liġi, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Liġi Nru 689 tal-24 ta' Novembru 1981.

2. L-ammont tal-penali pekunarji amministrattivi previsti f'din il-liġi għandu jiġi aġġornat kull sentejn, abbażi ta' tibdil fl-indiċi nazzjonali tal-prezzijiet tal-konsumatur għall-komunità kollha, irreġistrat mill-Istitut Nazzjonali Taljan tal-Istatistika (ISTAT), b'digriet tal-Ministru għall-Affarijiet

Ekonomiċi u l-Finanzi, bi qbil mal-Ministri tas-Saħħa u tal-Agricoltura, is-Sovranità tal-Ikel u l-Forestrija.

Artikolu 7.

*Klawżola finanzjarja invarjabbli*

1. L-implimentazzjoni ta' din il-Liġi ma għandhiex tirriżulta f'pizijiet godda jew akbar fuq il-finanzi pubbliċi.

2. L-amministrazzjonijiet ikkonċernati jwettqu l-attivitajiet previsti minn din il-Liġi biriżorsi umani, finanzjarji u strumentali diġà disponibbli skont il-leġiżlazzjoni attwali.

PAĠNA VOJTA

**\*19PDL0046740\***

\*19PDL0046740\*